

دین پژوهی از منظر

ابن کمونه

تحلیل درون‌مایه کتاب تنقیح الابحاث

دکتر علی نقی منزوی
ترجمه: علی علی محمدی

مؤلف در دیباچه کتاب می‌نویسد: «عملت هذه المقالة في تتفییح الابحاث لممل الثلاث...» و با این نقل قول کتاب به این اسم شهرت یافت و برخی از شرح حال نگاران مؤلف، کلمه «تنقیح» را از ابتدای آن حذف کرده و آن را «الابحاث لممل الثلاث» نامیده‌اند و چلبی در کشف الظنون از آن با عنوان «تنقیح الابحاث فی البحث عن الملل الثلاث» یاد کرده و معاصر ابن کمونه، عبدالرازق بن فوطی بغدادی (م. ١٣٢٣ / ٧٢٣م.) درباره حوادث سال ٨٣ عق. سخن گفته است(بنگرید به: تنقیح الابحاث لممل الثلاث، تحقیق دکتر سید علی‌عینی منزوی، ص ۲۸ - ۲۹).

علت تأییف کتاب و تاریخ آن
مؤلف در دیباچه کتاب (بند ۲) می‌نویسد: «مذاکراتی صورت گرفت که ضرورت یافت تا این نوشته را در بازنگری و اصلاح مسائل ادیان سه گانه، یهود، مسیحیت، و دین مسلمانان تهییه کنم...». مفاد مذاکراتی که صورت گرفته و به تأییف چنین کتابی منجر شده، چه بوده است؟ ما از جزئیات آن اطلاعی نداریم تا جواب روشنی در این زمینه ارائه دهیم، اما شاید آنچه در کتاب‌های تاریخ برای ما باقی مانده و برخی از آنها را در صفحات ۳ - ۶ تحت عنوان «عصر مؤلف» ذکر کردم، بعضی از ابهامات آن را روشن می‌سازد.

در اثنای شورش مردم بر ضد ابن کمونه، تمسکای مغول، حاکم عراق و مجدادیین ابن اثیر، صاحب دیوان وی و مهدب‌الدوله نصر بن‌ماشیری، نماینده حکومت در بغداد بودند. دشمنی ابن اثیر با آل شمس‌الدین، صاحب دیوان و کشته‌شده به دست ارغون، و وفاداریش به یهود معروف است. این سه تن همان کسانی بودند که ابن کمونه را از سرنوشت سیاهش به دست مردم نجات دادند.

شاید در اثر آزادی مناظرات و مناقشات دینی، بعد از فروپاشی خلافت و مهار سرکشی فقیهان و علمای متعصب اسلامی، بزرگان یهود به تبلیغ دینی تشویق شده باشند. همچنان که علمای شیعی نیز از این آزادی



برای تبلیغ مذهبشان بهره جستند و فردی از آن طاوسن در حله به این کار اقدام کرد. از سوی دیگر فلاسفه و از جمله خواجه‌نصیرالدین طوسی و شاگردانش از این فضا برای توسعه و گسترش فلسفه و دفاع علی از نظریات ابن‌سینا در مقابل خشک‌اندیشی‌های فخرالدین رازی و سلفش غزالی سود جستند.

دلیل دیگر بر وجود چنینی فضایی بعد از سقوط بغداد، طرح شباهات در اثبات واجب برای بحث و مناقشه از سوی نجم‌الدین دیبران قزوینی و شباهات دیگری درباره توحید که به شاگرد وی، ابن‌کمونه، نسبت داده شده و نیز شباهات الحادی دیگری که حسین بن ولید اسماعیلی آنها را گردآوری کرده و پاسخ داده است.^۱ بعید نیست که گرایش و اعتماد مقول به یهود شرایطی را فراهم کرد تا آنان از این آزادی استفاده کنند.

به هر روی تتفییح الابحاث در چنین محیطی تأثیر شده و تأثیر آن در جمادی‌الآخره^۲. ۱۲۸۰م. به پایان رسیده، چنانکه در انتهای نسخه برلین آمده است: «تجزیه تصنیف ذلک فی جمادی‌الآخره من سنۃ تسع و سبعین و ستمائے هجریة هلالیة و السلام».

مذاکراتی
صورت گرفت که
ضرورت یافت
تا این نوشتہ را
در بازنگری و
اصلاح مسائل
ادیان سه گانه،
یهود، مسیحیت، و
دین مسلمانان
تهیه کنم

اضافات و تغییرات در برخی از نسخ التتفییح

فضای آزاد دینی که سخن آن رفت، چندان دوامی نیافت و اسلام‌آوردن تکودار (احمد) (۶۸۰ - ۶۸۳ عق.) برخی از اختیارات را به رجال دینی اهل سنت بازگرداند و یهود را به عقب‌نشینی وادار کرد و شاید اضافاتی که در باب چهارم التتفییح - که به نبوت اسلام اختصاص دارد - دیده می‌شود، در دوره دوسلاله زمامداری تکودار یا بعد از آن برای التیام احساسات جریحه‌دارشده مسلمانان صورت گرفته باشد. زیرا همه این اضافات تأییداتی بر دین اسلام است و فقط در نسخه‌های اسلامی، از جمله نسخه ایاصوفیه، تهران و بغداد دیده می‌شود و در دو نسخه‌ای که به خط عبری موجود است، نیز نسخه آنجلیکا - که کاتبی مسیحی به خط عربی کتابت کرده است - اثری از این اضافات وجود ندارد. این تفاوت میان نسخه‌های دیگر کتاب که در کتابخانه‌های دیگر نگهداری می‌شود، به‌چشم می‌خورد. برای مثال در نسخه‌های اسلامی، در دو بند ۲۴۲ و ۲۸۵، هنگام دفاع از نظر مسلمانان، مؤلف با واژه «اجبت» پاسخ را به خود نسبت می‌دهد، در حالی که در نسخ دیگر فعل مجھول «جیب» درج شده است. در بند ۲۷۰ هنگام دفع جنبه منفی از یهود می‌گوید: «ممونو»، در حالی که در نسخه‌های اسلامی ذکر شده «فمنونع عندهم» که این ضمیر هم به یهودیان بازمی‌گردد. در بند ۲۶۹ پاسخ به مسلمانان با واژه «اقول» آغاز می‌شود، در حالی که در نسخه‌های اسلامی آمده است: «اورد عليه...»، گویی که می‌خواهد خودش را از آن تبرئه کند. برای آگاهی از این اضافات خاص نسخه‌های اسلامی بنسگیرید به بندۀای ۲۱۲، ۲۱۵، ۲۱۷، ۲۲۰، ۲۲۴، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۶۴، ۲۶۶، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰ (سه مورد)، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵.^۳

به‌نظر می‌رسد که این اضافات و جرح و تعديل‌ها در دوره تکودار نتیجه مطلوبی نداشته است. زیرا بعد از سقوط وی، یعنی پس از چهار از تأثیر کتاب، مردم بغداد بر خدابند این کمونه شوریدند که شرح آن را این‌فوطی آورده است. مگر اینکه بگوییم این اضافات به‌دست کاتبان مسلمان صورت گرفته باشد که بعید است.

اسلوب کتاب

(الف) اسلوب کتاب در استدلال و تشکیک

مؤلف در دیباچه کتاب (بند ۳) وعد داده که دینی را بر دین دیگر ترجیح ندهد و در عمل نیز تلاش کرده که هنگام معرفی ادیان ثالثه بی‌طرفی خود را نشان دهد. از همین رو، برخلاف اغلب متکلمان بر مخالف خود بی‌رحمانه نمی‌تازد و از مناقشه و بحث خسته و بی‌حوالله نمی‌شود. بلکه فضا را برای بحث و جدل بازمی‌گذارد و در استدلال‌هایش، آن قطعیتی که نزد متکلمان سراغ داریم، وجود ندارد. همچنین جملاتش را غالباً با «عله کذا...»، «و یمکن ان یقال کذا...»، «و لایبعد ان یقال...»، «و ربما حصل الایمان» آغاز می‌کند و چه بسا تردیدهای جدیدی، حتی هنگام معرفی عقاید یهود، وارد می‌کند. از همین روست که این محرومۀ مسیحی به

التنقیح پاسخ داده و بر این اسلوب ابن کمونه خرده گرفته و بر ماضی نیز تردید روا داشته است، از جمله: درباره این قول مؤلف «لعله لشیت المعجزة...» (بند ۱۲۸)، ابن محرومہ گفته است: در آن اظهار شک وجود دارد؛ در تعلیق بند ۱۵۲: «درباره عبارت «و عسى ما زادوه انه كان بمحى من الله»، ابن محرومہ گفته است: اگر مؤلف یقین داشت، نمی گفت: عسى...».

اما محیط یهودی مؤلف موجب شده که نوع بحث و مناقشہ وی درباره مسائل تفاوت کند. زیرا وی زمانی که به ذکر ادله مسلمانان و مسیحیان فرامی رسد، ادله کماهمیت و بی ارزشی را بیان می کند و با پاسخ های قوی تر به آنها جواب می دهد. همچنین هنگامی که به ذکر اعتقادات یهود می پردازد، به تشریح آن پرداخته و اعتراضات جزئی و کمازشی را درباره آنها وارد می کند. این کمونه در این دو حالت می کوشد که بی طرفی خود را وانمود کند.

مؤلف یا مؤلفان التنقیح
در باب اول کتاب
از تألیفات غزالی، شهرستانی،
فخر الدین رازی، ابن سینا،
فیلسوفان اسلامی،
وابن میمون
سود جسته اند

ابن محرومہ در شرح اقوال فرق مختلف مسیحی درباره کیفیت یکی بودن تنقیح که در کتاب التنقیح ذکر شده، می نویسد: «مؤلف برعکم اینکه در آغاز کتاب تصریح داد که "در این باره چیزی از روی هوی نگفته ام" بدان پاییند نبوده است. چیزی که می خواهیم در این باره بگوییم این است که از انحرافات او اینکه هنگام بحث درباره یهود، به ذکر فرقه های آنان نپرداخته، در حالی که فرقه های مسیحی را تک تک ذکر کرده است. از دیگر انحرافات او این است که هنگامی که درباره یهود سخن می گوید، پاسخ ها را از رده ها جدا نمی کند، اما اعتراض را آورده و در همان به آنها پاسخ می دهد، تا اینکه همه آورده شوند. گمان می کنم که وی با این اغراق گویی در صدد افترازدن بوده است.

ابن محرومہ همچنین هنگام مناقشه با مؤلف التنقیح درباره کارهای ایشون ناسوتی در بند ۱۸۳ - ۱۸۴ می نویسد: می دانم که مؤلف در این مسیر به نفع یهود و علیه مسیحیت راه تعصب در پیش گرفته است، به گونه ای که وی به دلیل کمان انصافیش گفته انجیل را که در این کتاب نقل کرده، تحریف نموده و یک بار چیزی به آن افزوده و بار دیگر از آن کم کرده است. همه اینها مبالغه برای افترازدن و تهمت گویی به نصارا و منحرف کردن کلام آنان به باطل با نینگ های سوفسطایی است.

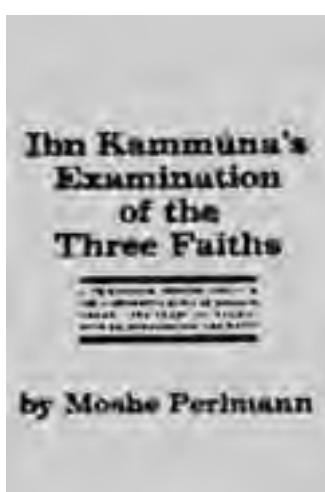
به هر روی مؤلف التنقیح احساسات مسلمانان و مسیحیان را در زمان حیات و پس از مرگش برانگیخته است، به گونه ای که ۱۰ سال پس از مرگش، مسلمانان از جمله فردی به نام مظفر الدین ابن ساعتی (م. عق. ۹۶۴) (۱۲۹۵) سپس ماردینی (م. عق. ۱۳۸۸)، و دیگران رده هایی بر آن نوشته اند. از مسیحیان نیز ابن محرومہ در نیمة قرن چهاردهم میلادی به این کار اقدام کرده است.

با وجود این اگرچه مؤلف نتوانسته است بی طرفی خود را حفظ کند، تلاش برای تظاهر به بی طرفی، به کتاب ارزش تاریخی در زمینه علم مقایسه ادیان می دهد.

ب) اسلوب کتاب در زبان عربی

مؤلف در پایان بند ۲۱۸ متذکر شده که زبان عربی را می داند، اما نه به اندازه ای که به او کمک کند که فصاحت زبان را تمیز دهد و آن را به حد اعجاز برساند. با وجود این در التنقیح نه تنها قواعد نحوی چندان رعایت نشده، بلکه در قواعد صرفی نیز گاهی اهمال شده است. بنابراین این پرسش مطرح می شود که آیا مؤلف از تألیف کتاب به زبان عامیانه و رایج عصر خود در بغداد تعمدی داشته است؟ یا اینکه محیط یهودی او موجب شده بود که وی از محیط عربی فاصله بگیرد و گاهی نیز از روحیه عربی اشباع شده باشد؟ چنین شرایطی را برای بسیاری از علمای یهود از جمله یحیی بن یوسف اندلسی در کتاب الهدایة الی فرائض القلوب شاهدیم. وی اعتراف کرده است: «خودم را مقصراً دانستم... برای عقب ماندگی ام... و جهالتم نسبت به زبان عربی فصیح» (الهدایة الی فرائض القلوب ص ۲۳).

همچنین ابن میمون (۱۱۳۵ - ۱۱۰۳ م. عق.) به صورت صحیح به قواعد نحوی زبان عربی عنایت کافی نداشت و عبارات وی حاوی الفاظ عامیانه رایج در لهجه های عربی مصر و اندلس آن دوره بوده است.^۲



به هر روی نوشه‌های علمای یهودی عرب در قرون وسطی از اسلوب قرآن کریم متأثر نبود، در حالی که این کلام الهی تأثیر بسیاری در تألیفات مسلمانان داشته است. چراکه از خردسالی با مطالعه و حفظ آیات آن پژوهش یافته و رشد می‌کنند.

بنابراین اسلوب مؤلف تتفیق الابحاث چنین بوده و او همان‌طور که عامه مردم نه عراق، بلکه سوریه و فلسطین تلفظ می‌کرده‌اند، می‌نوشته است. برای مثال «بعن» بهجای «بعد»؛ «قروان» بهجای «قرآن»؛ «مثلی» بهجای «مثله»؛ «رونقی» بهجای «رونقه» می‌نویسد و «هاء» ضمیر غایب را به «باء» خفیفه یا «الف» ممال تبدیل می‌کند. شاید هم این مسئله حاصل تغییر خط کتاب از عبری به عربی بوده است. این مسائل موجب شده تا در نسبت‌دادن کتاب به ابن‌کمونه تردید کنیم.

نسبت کتاب به ابن‌کمونه

۱. نام مؤلف در دیباچه کتاب نیست، با اینکه ابن‌کمونه در اغلب آثار بزرگش نام خود را ذکر کرده است. اما این مسئله مانع از آن نمی‌شود که کتاب به وی منسوب نباشد، زیرا در برخی از رسائل کوچک و مغالطتش نام خود را نیاورده است.

۲. تردید متقدمانی که کتاب را به ابن‌کمونه نسبت داده‌اند، درخصوص صحت این انتساب، حتی برخی از کسانی که التتفیق را رد کرده‌اند، تصریح دارند که کتاب را رد کرده‌اند، نه ابن‌کمونه‌ای کتاب به او منسوب است: (الف) قدیم‌ترین کسی که کتاب را به ابن‌کمونه نسبت داده، معاصر و هموطن وی، ابن‌فوطی است، به‌طوری که محتاطانه می‌گوید: شایع شد که کتاب تألیف ابن‌کمونه است (بنگرید به: الحوادث الجامعه، ص ۴۴۱) وی با این جمله تردید خود را در صحت انتساب کتاب به ابن‌کمونه نشان داده است.

(ب) نسخه ردیه‌نویس مسلمانی که به ابن‌کمونه پاسخ داده، نزد نگارنده موجود است. وی در آغاز می‌نویسد: بعد ما تأملت فی الرسالة المنسوبة إلی الحکیم الفاضل عزالدولۃ سعد بن منصور کمونة فی تتفیق الابحاث... (نسخه عکسی کتابخانه حمیدیه، شماره ۱۴۴۷، ص ۱). در حالی که ردیه‌نویس مسیحی، ابن‌محروم، در انتساب کتاب به ابن‌کمونه تردیدی ندارد. بدین‌سبب متعجبانه می‌نویسد: مؤلف برخلاف روش خود در تألیفات حکیمانه‌اش، در این کتاب ادعاهای واهم و تحکمات بی‌پایه را عادت خود قرارداده است. زیرا وی در آثار دیگر کش از عقل خود پیروی کرده و در این کتاب از نفس خود تبعیت نموده است. بدین ترتیب ابن‌کمونه بعد از اینکه با آثار دیگر حسن شهرت یافته بود، با این کتاب نتیجه کار خود را خراب کرد (پاورقی شماره ۲۷-۵۸).

این مسئله نشان می‌دهد که ابن‌محروم کتاب‌های ابن‌کمونه را خوانده و به‌طور قطع ناسازگاری التتفیق با آثار دیگر ابن‌کمونه برایش روشن شده است. شاید مقصود ابن‌محروم از کتاب‌هایی که حسن شهرت او را فراهم کرد، الکاشف و اللمعة باشد که به‌ترتیب این دو اثر را برای آل سنجری و آل جوینی تألیف کرده است.

۳. آنچه که بیش از هر چیزی این گمان را که ابن‌کمونه مؤلف تتفیق الابحاث بوده، از ذهن دور می‌کند، سبک زبان‌شناختی کتاب است. زیرا کتاب مملو از غلط‌های زبان‌شناختی، نحوی، و حتی صرفی است که تألیف آن را به قلم ابن‌کمونه، مؤلف الکاشف، المطالب المهمة و اللمعة الجوینیة و آثار دیگر غیرممکن می‌نمایاند. سبک ابن‌کمونه، برخلاف دیگر نویسنده‌گان یهود، با سبک مسلمانان تفاوتی ندارد و به‌طور کامل با سبک خواجه نصیرالدین طوسی و فخرالدین رازی مشابهت دارد و حتی سبک او از ابن‌سینا فصیح‌تر و ساده‌تر است. هر کس که آثار ابن‌کمونه را مطالعه کرده باشد، یقین پیدا می‌کند که او بر زبان عربی مسلط بوده و در خطهایی که این رساله مملو از آن است، فروتنی افتاد. با اینکه موسی پرلمان بسیاری از این اغلاط را اصلاح کرده، حتی آنها بی را که به‌طور یکسان در تمام نسخه‌ها وجود دارد و محرز است که خطای مؤلف است.

۴. تفاوت رویکرد کلامی مؤلف التتفیق و رویکرد فلسفی ابن‌کمونه، به‌طوری که می‌بینیم ابن‌کمونه در شرح اصول و الجمل به جانبداری رویکرد تعقلی ابن‌سینا و خواجه نصیرالدین طوسی در مقابل فخرالدین رازی - که به داشتن رویکردهای متحجرانه و قشری معروف بود - می‌شتابد (بنگرید به: کشف الظنون، مدخل الاشارات

زندگی شخصی ابن‌سینا -

چنانکه شاگردش

جوزجانی نقل کرده است -

نشان می‌دهد که وی

اسماعیلی باطنی

بوده است

ابن‌سینا



و الذريعة). برخلاف این امر، مؤلف التتفیق از رویکردهای فخر رازی پیروی می کند(بنگرید به: بخش «منابع التتفیق» در ادامه این مقاله).

ابن‌کمونه در کتاب الکاشف معجزه و سحر را همانند ابن‌سینا، اسماعیلیان و شیعیان تفسیر می کند و مؤلف التتفیق این دو را همانند غزالی، شهرستانی و متکلمان اشعری، تفسیر می کند.

درباره مسئله صوری که انبیا دیده‌اند، ابن‌کمونه، مؤلف الکاشف، آنها را همانند تفسیر فلسفی ابن‌سینا تفسیر می کند، در حالی که مؤلف التتفیق آنها را به شیوه کلامی و دینی تفسیر کرده است.

درباره تفسیر علم غیب این کمونه در الکاشف آن را پیوسته با رویکردی تعقلی تبیین می نماید، اما در التتفیق برمنای نزول ملائکه تفسیر می کند.

۵. سطح علمی التتفیق پایین‌تر از آثار ابن‌کمونه است. به طوری که می‌بینیم برخی از اصطلاحات فلسفی را نابهجه به کاربرده است. برای مثال به این دو نمونه توجه کنید:

- واژه «الوجدان» را به مفهوم نادرستش استفاده می کند که ابن‌محرومہ به آن اشاره کرده است.

- در دو قانون متناقض، قانون اسبق را ناسخ قرارداده و همچنین به قانون عام و خاص اعتنای نکرده است. ع تفاوت آشکار اسلوب و باب اول کتاب با اسلوب سایر باب‌ها، به‌گونه‌ای که شایه و تصور مشارکت بیش از یک نفر در تألیف آن احساس می‌شود.

نگارنده پس از بررسی کتاب‌های دیگر ابن‌کمونه تردیدی در مشترکبودن برخی از مضماین این کتاب و کتاب‌های دیگر تردیدی ندارد، اگرچه در لفظ و بیان متفاوت باشند. همچنین از همه اینها می‌توان نتیجه‌گیری کرد که در دخالت ابن‌کمونه در تألیف این رساله تردیدی نیست. همچنین می‌توان فرض کرد که آن را بر بعضی از شاگردان یهودیش املا کرده و شاگردانش آن را به لهجه سوری نوشته‌اند یا اینکه گروهی از شاگردانش در تألیف آن مشارکت داشته‌اند و شاید با گفتن «مذاکراتی صورت گرفت که ضرورت یافت این رساله را تهیه کنم»(تفیق، بند ۲) به این مسئله اشاره کرده است.

مؤلف در باب سوم (بند ۱۳: ۱۸۲) می‌نویسد: «و داود بن النبی يقول...». در حالی که داود و سلیمان در تاریخ از پادشاهان بزرگ قلمداد شده‌اند و با توجه به اندرزها، امثال و مزامیری که به این دو منسوب است، به فراست و خردورزی توصیف شده‌اند. این شرایط درباره آدم، نوح، ابراهیم و موسی نیز وجود دارد و آنان با توجه به اینکه کتاب‌های شریعت‌ها به ایشان منسوب است، به پدران شریعت‌گذار شناخته می‌شوند و نه انبیاء، زیرا نبوت پایین‌تر از مقام آنهاست و از فحوای نامه پولس به رومیان (۱۲: ۶-۷) روشن می‌شود که نبوت نزد یهود، حتی در عصر پولس، فراتر از شغلی چون معلمی، واعظی و کاهنی نبوده است.^۵ این امر با دیدگاه مسلمانان و مسیحیان متأخر نسبت به تکریم و محترم‌شمردن انبیا متفاوت است.

صاحب التتفیق درباره مفهوم موردنظرش از نبوت تا حد زیادی از دیدگاه مسلمانان متأثر بوده است، به طوری که او اختیارات نبی را گسترده‌تر می‌کند، حتی در بند ۷۳: ۸ «با پیروی نظریه «قطب» تصوف و نظریه «حجت» شیعه، نبی را به قطب عالم تشییه می‌کند. او در بندهای ۵۹ تا ۷۴ به پائزده فایده نبوت اشاره می‌کند که اغلب آنها فواید سیاسی هستند و مؤلف در آنها از نظریه فارابی در زمینه نبوت سیاسی و حکومت الهی پیروی می‌کند. همچنین در بند ۹۰ و ۱۰۱ از نبوت موسی و انبیای پیش از او سخن می‌گوید.^۶ در بند ۹۲ - با پیروی از مسلمانان و برخلاف اصطلاح یهود - آدم را ابوالبشر و نوح، ابراهیم، اسحاق و یعقوب را نبی می‌خواند. با وجود این در بند ۲۵۴: ۱ «بر مسلمانان درباره اختلافشان درباره افسانه‌های مربوط به سلیمان و داود خرد می‌گیرد. همچنین در بند ۹۲ هایل را خلیفه (جاشین) آدم می‌خواند و هریک از نوه‌هایش تا حضرت نوح را صفوت(برگزیده) قلمداد می‌کند. مؤلف در بند ۹۹: ۲ «یوش بن نون را وصی موسی قرارمی‌دهد. بدیهی است که «خلیفه» و «وصی» دو اصطلاح اسلامی‌اند که در عهدین اثری از آنها دیده نمی‌شود و در آن هریک از انبیاء مستقل از دیگری خوانده شده است.^۷ واژه «صفوت» نیز به برگزیدن (اصطفاً) نص از متقدم برای متأخر دلالت دارد. این اصطلاح، همانند وصایت، از باورهای شیعی است که مؤلف التتفیق آن را گرفته وارد یهودیت کرده

ابن‌کمونه
در کتاب الکاشف
معجزه و سحر را
همانند ابن‌سینا،
اسماعیلیان و شیعیان
تفسیر می‌کند و
مؤلف التتفیق این دورا همانند
غزالی، شهرستانی و متکلمان
اشعری،
تفسیر می‌کند

ابن‌سینا
با اشراف و عرفان
رشد کرده و
تأثیرات آنها
در بیشتر نوشهایش
بارز است

میراث اسلامی

است. از دیگر نمونه‌ها می‌توان به حرمت حمل مصحف، که در بند ۱۵۱ ذکر شده، اشاره کرد که مؤلف آن را از آیه «لَا يَمْسِهُ الْمَطَهُرُون» (واقعه ۵۶: ۷۹) اخذ کرده است.

مطالب کتاب

رساله التتفیح شامل حدود ۲۰ هزار کلمه یا کمی بیشتر و شامل مقدمه و چهار باب است. مقدمه به بیان علت تألیف کتاب و خلاصه‌ای از آبواب آن اختصاص دارد. مؤلف نخست شرایط نبوت‌ها را با اختصار ذکر می‌کند، سپس ویژگی‌های هر امت را شرح می‌دهد. با توجه به تقدم زمانی نبوت یهود، آن را بر دو نبوت دیگر مقدم کرده است. آنگاه نبوت نصرانی را آورده و کتاب را با نبوت مسلمانان به پایان برده است. وی وعده داده است که اصول اعتقادی هر امت را ذکر کند و ادله صاحبان نبوت‌ها، اتهاماتی که به آنها وارد شده و پاسخ مدافعانشان را بیان نماید و به دیدگاهها و نظرات هریک توجه کند. همچنین وعده داده است که در مسئله‌ای چند روایت درباره

براساس تمایلات خود نظر ندهد و دینی را بر دین دیگر برتر نداند. وی در دیباچه کتاب برخلاف اسلوب اغلب مسلمانان نام حضرت محمد(ص) را به صراحت ذکر نکرده، بلکه پس از حمد الهی، به درود بر رسول مصطفی و آل و اصحابی بسته کرده است. «مصطفی» - چنانکه بدیهی و روشن است - صفت عامی است که درباره انبیای دیگر صدق می‌کند.

</div

از زنان را ذکر می‌کند. سپس نام برخی از انبیاء، سرزمین‌ها و اصطلاحاتشان را طبق اعتقادات یهودیان و برخلاف روایات مسلمانان برمی‌شمارد. وی آموزهٔ ثواب اخروی دائم و عقاب غیر دائم را به یهود نسبت می‌دهد و دربارهٔ معاد کبیر و صغیر بحث کرده و می‌نویسد که ثواب و عقاب روحانی هستند نه جسمانی، بدیهی است که همهٔ اینها نظرات نوافلاطونی است که مؤلف کوشیده آن را به یهود نسبت دهد.

در بخش دیگر این باب ردیه‌های وارد شده به یهود آمده که از این قرارند:

- عدم تواتر دین یهود؛

- عدم تواتر تورات؛

- قائل به جسم بودن و مرئی بودن خدا؛

- عدم باور تورات به آخرت؛

- معجزات یهود همانند معجزاتی که ایرانیان به زردشت نسبت داده‌اند، روایاتی غیرقطعی است؛

- تورات طبق پنج دلیل منسخ است.

وی به هریک از این ردیه‌ها پاسخ داده است.

فصل پنجم

اثبات نبوت محمد(ص)
بر اساس تورات است.

به‌نظر می‌رسد که

مؤلف نص آیه‌ای را که
از تورات نقل می‌کند،
نديده و آن را
با واسطه
نقل می‌کند.

باب سوم: نبوت مسیحیت

مؤلف در این باب به تاریخ مسیحیت پرداخته و با عنینک یهودی به آن می‌نگرد. وی در این باب متن اعتقادنامه و اختلاف یعقوبیان، نسطوریان و ملکانیان را درباره آن می‌آورد و با واسطه از کتاب یحیی بنعیدی نقل می‌کند. سپس مسئلهٔ تثلیث و ادلهٔ مسیحیان و ادلهٔ مخالفانشان را بیان کرده و می‌نویسد: بهترین دلیل عدم استدلال و این قول است که نهان و آشکار آنها همان مقاومت در برابر شکنجه و سختی‌هایی است که مسیحیان تحمل کرده‌اند.

باب چهارم: نبوت اسلام

در این باب شش دلیل برای نبوت حضرت محمد(ص) ذکر شده است که عبارتند از:

۱. تحدی با قرآن که مؤلف ۱۵ اعتراض را درباره آن ذکر کرده و می‌گوید که بهترین نظر گفتهٔ فخرالدین رازی در المعامل است مبنی بر اینکه قرآن - با توجه به مفاهیمی که دربردارد - اگر معجزهٔ لفظی نباشد، معجزهٔ معنایی خواهد بود؛

۲. خبردادن حضرت محمد(ص) از غیب، که با ذکر مثال‌هایی با آن مخالفت کرده و می‌نویسد که آنچه درباره بنی اسرائیل - مثل قصهٔ سلیمان - در قرآن روایت شده، خلاف واقعیت است.

۳. معجزات دیگر حضرت محمد(ص). مؤلف با ذکر آیاتی از قرآن که اعجاز را منکر می‌شود و آن را نفی می‌کند؛

۴. بشارت به نبوت در کتاب‌های مقدس. مؤلف در پاسخ به آن از صاحب الافهام استدلالی را علیه آن طبق حروف ابجدی نقل می‌کند. وی همچنین درباره بشارت دین یهود به نبوت حضرت محمد(ص)، آن را با آنچه یهود دربارهٔ خروج‌های صاحب زنج اورده، نقض می‌کند.

۵. خدمات محمد(ص) به بشر از انبیای دیگر بیشتر بوده و توحید مسلمانان از توحید دیگران قوی‌تر است.

۶. صفات حضرت محمد(ص).



منابع التتفییح

مؤلف یا مؤلفان التتفییح در باب اول کتاب از تأییفات غزالی، شهرستانی، فخرالدین رازی، و ابن‌سینا،

مقدمهٔ ایجاد عالم اسلام



فیلسوفان اسلامی، و ابن میمون سود جسته‌اند. در باب دوم از تورات، کتاب‌های خاخام‌ها و تأثیفات ابن میمون و سموئیل مغربی بهره برده و از نص تورات بسیار نقل می‌کند که این با اسلوب اغلب مؤلفان مسلمان مغایر است. در باب سوم از انجیل (ربعه، آرای پولس استفاده کرده) (بنگرید به: پایان بند ۱۵۵ و پایان بند ۱۶۹) که احتمال می‌رود آنها را از رسائل وی نقل کرده باشد. وی از شهرستانی و دیگر مورخان ادیان نیز نقل می‌کند. همچنین به‌نظر می‌رسد که مؤلف با فرقه‌های نصرانی در ارتباط بوده که به مقایسه نسخه‌های موجود نزد برخی از این فرق می‌پردازد. مؤلف در باب چهارم از کتاب‌های کلامی و تاریخی مسلمانان سود جسته و نام کسانی را که از آنان بهره برده یا به‌طور قطع از آثار فلسفی‌شان استفاده کرده، سخنی به میان نیاورده، بلکه تنها نام تعدادی از علماء را که مسائل خاص تاریخی از آنان نقل کرده، ذکر نموده است. در ادامه این مقاله کسانی که مؤلف التتفیق - به هر شکلی - از آنان بهره برده است، بر اساس ترتیب هجایی معرفی می‌شوند.

- **ابن جوزی** (۵۱۰- ۵۹۷ق. / ۱۱۱۶ - ۱۲۰۰م). ابوالفرج عبدالرحمن بن ابوالحسین علی بن عبدالله قریشی بغدادی خنبلی (هدیة العارفين فی اسماء المؤلفين، ج ۱، ص ۵۲۰) فقيه حافظ تمیمی بکری در بغداد درگذشت. مؤلف التتفیق از تاریخ وی که شاید المنتظم فی تاریخ الامم باشد، قصہ زن نایب‌نای بگدادی که از غیب خبر می‌داد، نقل کرده است. وی آن را در بیان این مسئله که خبردادن از غیب معجزه نیست و ستاره‌شناسان و اهل طلسم و خوابگزاران این کار را می‌کردند، نقل کرده است (التفیق، بند ۲۴۹).

- **ابن سینا** (۳۷۵ - ۹۸۰ق. / ۹۷۸ - ۱۰۳۷م). ابوعلی حسین بن عبدالله بن سینا، مشهور ترین و تأثیرگذارترین فیلسوف اسلامی است. در خرمثین از نواحی بخارا و در عصر حکومت سامانیان به دنیا آمد. هنگامی که تبلیغات اسماعیلیان توانست مردم را به سمت علومی چون حساب، هندسه و فلسفه اشرافی هدایت کند، خاتواده او نیز به تشییع اسماعیلی گرایش یافت و از همین رو برای فرزندشان، حسین، معلم ویژه‌ای در زمینه ریاضیات و فلسفه در نظر گرفتند. پس از آن ابن سینا طب را فراگرفت و امیر نوح بن منصور سامانی را درمان کرد که موجبات شهرت او را فراهم ساخت. وی بعد از مرگ پدرش مدتها در دیوان کار کرد، سپس برای دیدار با امیر قابوس بن وشمگیر به گرگان رفت، اما قابوس پیش از آنکه ابن سینا با او دیدار کند، زندانی شد و درگذشت. در گرگان ابوسعید الله جوزجانی به دیدار او رفت و تا ۲۵ سال شاگرد باوفای ابن سینا بود. وی اولین کسی است که احوال استادش را نقل کرده و درباره او نوشته است. ابن سینا آنگاه به ری رفت و امیران آل بویه او را وزیر خود در ری همدان و اصفهان برگزیدند که خود از شیعیان دوازده‌امامی ای بودند که به آرای سلفی در عصر شیخ مفید (م. ۴۱۳- ۱۰۲۲ق.) و شیخ طوسی (م. ۴۶۰- ۱۰۶۷ق.) گرایش داشتند، حتی مذهب دوازده‌امامی را به اهل سنت از شیعه اسماعیلیه نزدیک‌تر ساختند. این امر موجب شد که ابن سینا از آرای افراطی خود در اغلب کتاب‌های خود به زبان عربی و فارسی سخنی به میان نیاورد. زندگی شخصی ابن سینا - چنانکه شاگردش جوزجانی نقل کرده است - نشان می‌دهد که وی اسماعیلی باطنی بوده است، به‌طوری که در اغلب شبها به درس، شراب، لهو، غنا و نماز همه با هم توجه داشته است. اسماعیلیه همان کسانی‌اند که به خداوند بدون ظواهر دینی اعتقاد داشتند. بعید نیست که طرد ابن سینا از وزارت و زندانی شدنش به افکار و مذهبیش مرتبط بوده باشد. او همچنین ادیب و شاعر نیز بوده و جوزجانی برخی از مطالع اشعار او را نقل کرده است. اشعار عربی و فارسی منسوب به ابن سینا موجود است که برخی از آنها با اشعار خیام - به‌دلیل نزدیکی مضامین در زمینه اعتقاد به خدا و شک نسبت به نبوت‌ها - درآمیخته است. دکتر محمد یحیی هاشمی حلبي مقاله‌ای با عنوان «ابن سینا کرائد لرباعیات خیام» نوشته است (بنگرید به: مجله الدراسات الادبية، ش ۳ و ۴، ص ۳۱۷ - ۳۳۲).

عرفان ابن سینا

صاحب التتفیق
از کتاب‌های ابن میمون و
به‌ویره کتاب
دلالة الحائرین
بهره جسته و
از اسلوب آن
پیروی کرده است.
وی از بسیاری از
نظرات ابن میمون،
خاصه نظریه نبوتش
بهره برده است

ابن سينا با اشراق و عرفان رشد کرده و تأثیرات آنها در بیشتر نوشته هایش باز است (بنگرید به: الاتجاه الاشراقی فی فلسفه ابن سینا، ص ۵۲-۱۸۰، ۷۳-۱۵۴). وی از واژه های زهد، وجود، وقت و سایر اصطلاحات مشترک میان تصوف سنی و شیعی عصر خود بهره می برده و پدیده های روحانی مثل عشق، شوق و حب را همانند سایر عرفا تفسیر می کند. بنابراین می توان گفت که او اشراقی بزرگ شد و فلسفه مشائی را آموخت. او فیلسوفی نیست که تصوف را چنانکه «مهرن» تصور کرده، به کاربرده باشد (بنگرید به: ذکری ابن سینا، المقدمات الفلسفیة للتتصوف السینوی، ص ۱۸). اما وزارت ش در درباری که مخالف اسماعیلی بود، او را واداشت که از اشراق اسماعیلی که بر اساس آن رشد کرده بود، از افکار تند و تهدید کننده نظام اجتماعی موجود همانند «اتصال»، «اتحاد»، و «حلو» دست بشوید و با انتقاد آنها از اسطو طالی انعطاف ناپذیر حمایت کند. زیرا چنانکه مدعايان انکار نبوت (ابن راوندی و ابن زکریای رازی) - از هواداران آرای هندی و ایرانی تهدید کننده خلافت و درباره ای منسوب به خلافت که ابن سینا یکی از وزیرانشان بوده است - اعتقاد داشته اند، فتح باب ارتباط (اتصال) هر انسانی با خدا نیاز به نبوت را نفی می کند و این امر به بطalan آن منجر می شود. این همان چیزی است که ابن سینا و فارابی کوشیدند که از شدت این افکار بکاهند و به گونه ای از اشراق معتمد گرایش داشته باشند که ناقض مفهوم نبوت در کتاب های مقدس نباشد تا این طریق قادر باشند تا حد امکان اندیشه هندی و عربی را به هم نزدیک سازند. از همین رو از نظم های پادشاهان و امراء مستقل مسلمان - به عنوان رؤسای مدنیه های فاضله که از سوی خدا مورد تأیید قرار گرفته اند - حمایت می کردند.

فصل ششم
در باره کامل بودن نبوت
حضرت محمد (ص)
و معجزات اوست
که مؤلف آن را
به پیروی از
خواجه نصیر
به دو بخش
معجزات گفاری و
معجزات عملی
 تقسیم کرده
است.

این نظریه درباره نبوت، اگرچه مورد نظر و رضایت امیران و پادشاهان کشورهای مستقل بود، در عین حال مرکز خلافت و علمای بغداد را راضی نمی کرد. به همین دلیل است که غزالی، هنگامی که در بغداد به سرمهی برده، با آن مخالفت کرده و آن را نقض می کند. اما در زمان اقامتش در قدس و خراسان از مخالفت های او کاسته شد و سرانجام به نوعی از تصوف لطیف در کتاب المنفذ من الصلال اذعان کرد.
 ابن کمونه در تمام تألیفاتش از آثار ابن سینا سود جسته و به طور مستقیم یا از طریق ابن میمون نظریه نبوت فارابی را اخذ کرده و آرای غزالی را که در آنها نظرات فارابی و ابن سینا درباره نبوت باطل شمرده، مورد توجه قرارداده است. وی برخی از بخش های کتاب النجاة ابن سینا را با حذف برخی از عبارات تند باطنی آورده، اما نه نام کتاب و نه نام مؤلف را ذکر نکرده است.

- ابن زکریا(۲۵۱- ۸۵۵ق.)، ابوبکر محمد بن زکریا بن یحیی طبیب رازی، بزرگترین فیلسوف طبیعی ایران بعد از اسلام است. در ری به دنیا آمد و نزد ابوزید بلخی و ابوعباس ایرانشهری درس آموخت و در دوره مکتفی و مقتدر عباسی ریاست بیمارستان بغداد را بر عهده داشت. سپس به ری بازگشت و همانجا درگذشت. او از بزرگ ترین هواداران نظریه لاهوت است که همانند دو استادش و ابن راوندی از نبوت ها دوری گزیدند.

زکریای رازی با اذعان کامل به وجود خداوند، به صراحت بر نادرستی ادعاهای انبیا درباره رسالت شان و بطalan استناد اشان به معجزات تأکید می کند. ابویحان بیرونی فهرستی از آثار رازی را نوشته که با تحقیق پل کراوس در سال ۱۹۳۶ در پاریس به طبع رسیده و شامل ۱۸۴ کتاب است. خود رازی در رساله السیرة الفلسفیة، آثارش بر شمرده و تعداد آن را به حدود ۲۰۰ رسانده است. دکتر محمود نجم آبادی آنچه را که قطفی، ابن ابی اصیبیعه و ابن ندیم ذکر کرده اند، اضافه نموده و تا ۲۷۱ عنوان برای او بر شمرده است. برخی از آثار از جمله الحاوی و الکناش باقی مانده است. اما از آثار او در زمینه فلسفه و الهیات و کتاب های رحیل المتبئین و مخاریق الانبیاء، الطبع الروحانی و نقض الادیان فقط بخش هایی در ضمن کتاب هایی که به آنها پاسخ داده اند، باقی مانده و پل کراوس آنها را به دو زبان عربی و فارسی گردآوری کرده و در سال ۱۹۳۹ در ۳۱۶ صفحه با عنوان رسائل فلسفیة لمحمد بن زکریا الرازی چاپ کرده است. در حالی که اسلاف او آرایشان را به براهمه نسبت می دهند، او آرایش را به خود نسبت می دهد. وی هنگامی که ریاضت های

مؤلف التتفیق
بر تأییفات غزالی
تکیه داشته و
از آنها
سبار بهره برده است.
اما نه از نام وی
ونه از آثارش
سخنی به میان
نیاورده
است



زاهدان و مرتاضان را محکوم می‌کند، راهبان دیرها، عزلت‌پیشگان مساجد و مرتاضان هندی را به‌طور یکسان ذکر می‌کند. او عقل‌گرایی است که برای رسیدن به معرفت، جز عقل بشری را به رسمیت نمی‌شناسد. با وجود این او در کتاب *السیرۃ الفلسفیۃ بهمثابۃ عارفی متصوف ظاهر می‌شود و هنگامی که در مناظره‌اش ابوحاتم رازی اسماعیلی را مورد خطاب قرار می‌دهد، خود را افلاطونی و دشمنش را ارسطاطالی می‌خواند. ابن میمون، فیلسوف یهودی، در نامه‌ای خطاب به سموئیل به تبون، مترجم دلالة الحائزین از عربی به عبری به او توصیه کرده بود که خودش را با کتاب الحکمة الہیۃ رازی خسته نکند، زیرا صاحب آن فقط یک طبیب است و به‌طور کلی خودش را با کتاب‌های منطق به سختی نیندازد (موسی بن میمون و احواله، ص ۶۳).*

مؤلف التتفیق فقط در دو جا از زکریای رازی - برای بیان اینکه عدم توانایی در مخالفت با عمل انسانی صاحب فن، خبره و کارآزموده بر نبی بودن او دلالت ندارد - نقل می‌کند. وی بدین منظور از زکریای رازی نقل می‌کند که وی انسانی را مدنظر دارد که با کلام قابل فهمی سخن می‌گوید و هر چیزی را بخواهد، کسی با او مخالفت نمی‌کند و دیگری را می‌بیند که ۲۷ روز چیزی نخورده است. این مسائل بر نبوت آنان دلالت ندارد. شاید مؤلف التتفیق آن را از کتاب مخاریق الابنیاء گرفته باشد و از عبارت آن برمی‌آید که وی از کتاب بهصورت مستقیم و نه به‌واسطه نقل کرده باشد (بند ۲۳۶ و ۲۴۱).

- **ابن کوفی (۲۵۴ - ۸۶۸ق. / ۹۵۹ - ۱۱۵۲م.)**: ابوالحسن علی بن محمد بن زیب در بغداد به دنیا آمده و همانجا درگذشته است. در فهرست‌های ابن‌نديم، نجاشی و طوسی نام او ذکر شده است. صاحب التتفیق به‌واسطه از کتاب منازل مکه نقل کرده که کوه فاران در حجاز واقع است (بند ۲۶۱) و بمنظور می‌رسد که خودش کتاب را ندیده است و در التتفیق چاپ موسی پرلمان هنگام نقل آن از ابن کوفی خطای رخ داده به‌طوری که ثبت شده: «بالخط الكوفي» به جای اینکه نوشته شود: «بخط ابن‌الکوفی» (سطر پایانی بند ۲۶۱).

- **ابن ملکا بغدادی (۱۱۵۲ - ۱۱۵۷م.)**: ابوالبرکات هبة الله بن علی بن ملکا بلدی، طبیب دربار مستجد عباسی که یهودی بود و اسلام آورد. چند روایت درباره اسلام‌آوردن او وجود دارد که نشان می‌دهد به‌دلیل ترس و طمع به اسلام تظاهر می‌کرده است. اما دخترانش اسلام نیاوردن و برای به‌دست‌آوردن میراث وی به نیرنگ‌هایی متولّ شدند.

او همانند فلاسفه یهودی دیگر، بیشتر از اینکه به فیلسوفان نزدیک باشد، به متكلمان نزدیک است و الگوی متعصبان و محافظه‌کاران متجرج به‌شمار می‌آید.

ابن‌تیمیه از ابن‌ملکا یاد کرده و در کتاب الرد علی المحتقین و العقل و النقل از او اقتباس کرده و در کتاب منهاج السنۃ (ج ۱، ص ۹۶) او را به‌سبب تقليیدنکردن از فلاسفه و روش عقلی آنها ستوده است.

همچنین گفته است: ابن‌سینا میان متكلمان نافی صفات زیسته و ابن‌رشد میان کلاییه و ابوالبرکات میان علمای اهل سنت بغداد (منهاج السنۃ، ص ۹۸).

و شهرزوری گفته است: «اغلب شبهاتی که فخرالدین رازی به حکما وارد کرده، از آن ابوالبرکات یهودی است» (نزهۃ الارواح و روضۃ الأفراح، ج ۲، ص ۱۴۸).

ظهورالدین علی بن زید بیهقی (۱۱۶۹ - ۱۱۵۵م.) از فلسفه ابوالبرکات دفاع کرده و کتابی تألیف کرده و آن را المشتهر فی فقض المعتبر نامیده است (معجم الابداء، ص ۲۱۲) و الثقات العيون فی سادس القرون، ص ۱۸۹). اما صاحب التتفیق به‌صراحت نامی از ابوالبرکات، جز در یکجا، نبرده است و در آن قصه زن ناینای بغدادی است را که از غیب خبر می‌داده، نقل کرده تا زمان تأییف کتاب المعتبر از سوی ابوالبرکات، که آن را در کتابش (ج ۲، ص ۴۳۳ - ۴۳۴) ذکر کرده است و مؤلف التتفیق برای اینکه نشان دهد خبردادن از غیب معجزه نیست، بدان استناد جسته است (بند ۲۴۹).

- **ابن میمون (۹۳۴ - ۹۰۳ق. / ۱۱۳۵ - ۱۲۰۴م.)**: موسی بن میمون بزرگ‌ترین فیلسوف یهودی در عصر

اسلامی که در قرطبه به دنیا آمد و همانجا رشد کرد. هنگامی که شهر در سال ۱۱۴۸م. به دست عبدالمؤمن کومی زنانی افتاد، به شکنجه یهودیان و مسیحیان پرداخت و آنان را به پذیرش اسلام یا ترک سرزمینشان مجبور کرد. از این رو کسانی می‌توانستند قرطبه را ترک کردن. خانواده این میمون نیز از جمله خانواده‌هایی بود که به مریه، در جنوب اندلس، - واقع در حوزه حاکمیت مسیحیان - مهاجرت کردند.



ابن رشد نیز که به دلیل گرایش فلسفی اش حکومت و علمای متعصب را از خود خشمگین ساخته بود، به آنجا مهاجرت کرد و اقامت گزید. خانواده این میمون تا سال ۱۱۶۰م. در مریه اقامت داشت و پس از آن به فاس رفت تا این میمون به عنوان یک کشیش یهودی آموزش ببیند. او نامه‌ای به زبان عربی نوشت و یهود را به پایداری و حفاظت از دیانتشان تشویق کرد. پس از آن خانواده میمون در سال ۱۱۶۵م. به عکا (فلسطین) که تحت حاکمیت صلیبیان متعصب بود، گریخت. ابن میمون در آنجا نیز نتوانست به زندگی اش ادامه دهد، به همین دلیل بعد از اینکه پدرش را در قدس باقی گذاشت، به مصر رهسپار شد. مصر که در آن زمان تحت حاکمیت علویان اسماعیلی بود و آزادی دینی و ترویج فلسفه بر فضای آن حاکم بود، این میمون را تشویق کرد تا در این سرزمین اقامت گزیند. وی در آنجا به تجارت جواهرات روی آورد. در سال ۱۱۶۶م. پدرش در قدس درگذشت و پس از آن نیز کشتی تجاری که حامل ثروت خانوادگی این میمون بود، غرق شد و او برای اداره امور خانواده‌اش به حرفه طبابت روی آورد. در این اثنا با سقوط علویان و ظهور ایوبیان شرایط سیاسی تغییر کرد. ولی آزادی‌های دینی چندان دچار تغییر نشد و این میمون در مقام پزشک مخصوص ملک نور الدین علی بن صلاح الدین ایوبی وارد دربار شد.

آنچه که
بیش از هر چیزی
این گمان را که
ابن کمونه
مؤلف تنقیح الابحاث بوده، از
ذهن دور می‌کند،
سبک زبان شناختی
کتاب است

شکنجه‌های اندلس در این میمون چنان تأثیری گذاشته بود که احساسات قومی و دینی را برانگیخته و او را به دین خود پایبندتر ساخته بود. این مسئله در نامه‌ای که وی در فاس منتشر کرد، به خوبی روشن است. همچنانکه سفرها و مطالعه آرا و ادیان مختلف افق‌های جدیدی را پیش رویش گشوده و او را از تعصبات دینی خارج ساخته بود. به طوری که به مخالفت با یحیی، رئیس یهودیان مصر، پرداخت. این میمون با افکار انعطاف‌ناپذیری که ریشه در یهودیت داشت، با این اساس که آنها از دیانت اصلی یهود خارج است، مبارزه کرد تا اینکه در سال ۱۱۸۷م. به ریاست یهودیان مصر انتخاب شد و برخی از آداب و رسوم دینی اصیل یهودی را برچید و مسائل جدیدی را وارد کرد که با علم جدید آن روز سازگاری داشت. از همین رو برخی از علمای یهودی با وی مخالفت کردند. یهودیان پشتیبانی نداشتند که از اندیشه‌های متعصب آنان حمایت کند و علمای اسلامی و متعصب دینی فعالیت می‌کرده، این دربار به امور غیرمسلمانان اعتنای نداشت و گسترش دین یهود به دربار امرای مسلمان آسیبی نمی‌رساند، در حالی که تحول و گسترش اندیشه‌های مسلمانان به آنان آسیب می‌رساند.

ابن میمون چهارم دسامبر ۱۲۰۴م. درگذشت و جسدش به طبریه انتقال یافت و میان دو قدیس یهودی دفن شد.

صاحب التنقیح از کتاب‌های این میمون و بهویژه کتاب دلالة الحائرين بهره جسته و از اسلوب آن پیروی کرده است. وی از بسیاری از نظرات این میمون، خاصه نظریه نبوتش بهره برده است. نظریاتی که خود این میمون برخی از عناصرش را تغییر داده و آن را به نبوت کتاب‌های مقدس نزدیک و از نظریه نبوت فلسفی فارابی دور ساخته است. این کمونه نیز در تنقیح الابحاث به بازنگری در برخی از تغییرات این میمون پرداخته، به طوری که آن را به نظریه فارابی نزدیکتر کرده است. مؤلف التنقیح، همانند سلفش این میمون، قول به معاد روحانی را از ابن سینا گرفته است. بنابراین این میمون، چنانکه دکتر اسرائیل ولفسون اعتقاد دارد، اولین یهودی است که معاد شرعی را انکار کرده است (موسی بن میمون و احواله، ص ۳۴). هردو این نظریه را از کتاب الاخچویه ابن سینا نقل کرده‌اند و خود او آن را از اسماعیلیه - که نخستین کسانی اند که از معاد روحانی سخن گفته‌اند - اخذ کرده است. صاحب التنقیح نام این میمون را ذکر نکرده و با عباراتی چون «و منه من زعم» (بند

حدود الحکماء عز الدوّله و الدين

۱۰۸) «المتأخرن من اليهود»(بند ۱۲)؛ و «بعض الفضلاء»(بند ۱۳۰) از او نقل قول کرده است.

- **ابن وحشیه**(م. ۲۹۶ق./ ۹۰۸م). احمد بن علی بن قیس بن مختار بن عبدالکریم کسدانی صوفی معروف به ابن وحشیه، مؤلف التنتیج از کتاب الفلاحة البطیة وی نقل کرده، اما به طور مستقیم از او اخذ نکرده، بلکه آن را از دلالة الحائرين ابن میمون گرفته است.

- **جوینی**(۴۱۹ق.- ۴۷۸ق. / ۱۰۲۸ - ۱۰۸۵م). ضیاءالدین ابوالمعالی امام الحرمین عبدالملک بن عبدالله بن یوسف بن عبدالله شافعی ابتدا به بغداد آمد، سپس به مکه رفت و از آنجا رسپار مدینه شد. پس از آن عازم نیشابور شد و در آنجا به درس و مطالعه مشغول شد تا اینکه همانجا درگذشت. جوینی صاحب تأیفات بسیاری است. اسماعیل پاشا در هدية العارفین و چلبی در کشف الطنوں ۲۵ کتاب را از شمار آنها ذکر کرده‌اند. صاحب التنتیج فقط یکجا از جوینی و کتابش الشامل فی اصول الدین نقل کرده و گفته است که هشام فوطی و عباد صمیری کسانی بودند که تحدى از طریق اعجاز قرآن را انکار می‌کردند. هشام بن عمرو فوطی و شاگردش، عباد بن سلیمان صمیری دو تن از بزرگان معتبره بودند که این حجر به نقل از ابن ندیم در لسان المیزان آنها را ذکر کرده است. الشامل فی اصول الدین کتاب بر جسته‌ای در کلام است، و چنانکه چلبی متذکر شده پنج جلد بوده است(کشف الطنوں، حرف شین؛ و هدية العارفین، ج ۱، ص ۶۲۶).

- **سموئیل مغربی**(م. ۱۱۷۴ق./ ۵۷۰م). ابوالنصر مؤیدالدین سموئیل بن ابوالبقاء یحیی بن عباس مغربی^۷ در مراغه درگذشته است. طبیب، مهندس و عالم یهودی قرن ششم/ دوازدهم میلادی که اسلام آورد و کتاب افحام اليهود را در اثبات صحت ادیان سه‌گانه و دفاع از اسلام که پیشینیانش به آن اعتراف نمی‌کردند، در نهم ذی‌حجہ ۵۵۸ق./ ۱۱۶۳م، تألیف کرد. این کتاب را موسی پرلمان در سال ۱۹۶۴م. در نیویورک چاپ کرده است.^۸

از جمله آثار سموئیل به رساله فی الجواب عما سأله الزنادقة می‌توان اشاره کرد که نسخه‌ای از آن در مجموعه‌ای به همراه افحام اليهود در کتابخانه مجلس تهران به شماره ۲۷۹۴ نگهداری می‌شود که تمام آن مجموعه از نسخه قطب الدین شیرازی - که در پایان یکی از شب‌های ربيع‌الآخر ۸۵ع/ ۱۲۸۶م. در قونیه از کتابت آن فراتغ یافته - استنساخ شده است.^۹

سموئیل مغربی رساله‌ای به نام التوراة و النبوة الخاصه دارد که شامل شش فصل است. عنوانین فصل‌ها از این قرار است: مشخص کردن مواضعی که در آنها به حضرت محمد(ص) اشاره شده است؛ مشخص کردن موضوعی که در آن به نبوت خاص اشاره شده است؛ عشق خداوند؛ کفر یهود؛ اینکه شایسته نیست همه اصلاح شود؛ اعتقادات اسلام.

آغاز این رساله چین است: «اما بعد، حمد الله على ما الهم الى من الهداية و عصم عنه من العواية... و بعد فان سبيل من صح من العباد بالفطنة...» و با این جمله به پایان می‌رسد: «مما يكفرون. فقلت هذه النسخة من نسخة منقوله من خط سموئیل و كانت بخط محمود بن مسعود بن الشیرازی»(کتابخانه مجلس، ش ۱۳، ۴۵۴۷، ش ۱۳، ۲۲۶: ۱۱۷- ۱۰۲ و حواشی‌ای به خط عبری در آن وجود دارد؛ فهرست مجلس: ۱۲: ۲۲۶). اسامیعیل پاشا در هدية العارفین شرح حال سموئیل را آورده و به این آثار او اشاره کرده است: اعجاز المهندسين، الأقربادين في تسعة و أربعين باباً للرد على اليهود(هدیة العارفین، ج ۱، ص ۴۰۹ - ۴۱۰؛ و ذیل کشف الطنوں، ج ۱، ص ۵۵۹)، الهندی(احتمال می‌رود الهندباء باشد)، رساله ابن خود فی المسائل الحسابیة، الجبر و المقابلة، الكافی فی حساب الدرهم و الدينار، كتاب القومی فی الحساب، كتاب المثلث القائم الزاوية فی الهندسة، كتاب المفید الأوسط فی الطب، كتاب المنیر فی مساحة اجسام الجواهر الخلطة، نزهة الاصحاب فی معاشرة الأحباب فی الباه و نظائر آنها.

تاکنون

نه نسخه‌ای از
النهوض مار دینی
می‌شناسیم و نه
الدر المنضود ابن ساعاتی،
اما به تازگی
ردیه‌ای برس
التنقیح پیدا شده
که مؤلف آن

مشخص نیست

سطح علمی التنتیج
پایین تر از آثار
ابن کمونه است.
به طوری که می‌بینیم
برخی از
اصطلاحات فلسفی را
نابهجا
به کاربرده است

در میان این آثار از ردیه وی به زنادقه و نام افحام اليهود ذکر نشده و شاید مقصود اسماعیل پاشا از ال رد علی اليهود، افحام اليهود باشد.

صاحب التتفیق برخی از مسائل افحام اليهود را ذکر کرده و به آنها پاسخ داده است. اما فقط در بندهای ۱۱۲ و ۲۶۷ با این عبارت که «صاحب الاحفام الذى كان يهودياً فعائد اليهود و اسلام...» از نام برده است.

غزالی(۴۵۰-۴۵۰ق. / ۱۰۵۸-۱۱۱۱م). ابوحامد محمد بن محمد بن محمد. امام حجتالاسلام غزالی طوسي از بزرگترین اندیشمندان مسلمان است که با فراگیری علوم همواره می کوشید که اعتقادات اسلاف صالح و متخصص خود را مورد استفاده قراردهد. وی جز با احتیاط و دشواری، و با این شرط که حدود ایمان مورد تعریض قرارنگیرد، تسلیم عقل نمی شود. با وجود این وی بهدلیل کثرت مطالعه اش درباره آرای مختلف و سفرهایش به کشورهای خاورمیانه و تعامل با ملت های مختلف کم کم از آرای خود عقب نشینی و بازنگری هایی در آنها ایجاد کرد. به گونه ای که در اواخر عمرش در کتاب *المنقد من الضلال*^{۱۰} به تصوف و اشراف می رسد و با آرای متعصبه خود در دوره جوانی فاصله می گیرد. شاید اگر غزالی از مرکز خلافت در بغداد خارج نمی شد، اعتقادات پایان عمر خود را نمی بذیرفت.

مؤلف التتفیق بر تأییفات غزالی تکیه داشته و از آنها بسیار بھرہ برده است. اما نه از نام وی و نه از آثارش سخنی به میان نیاورده است. وی باب اول التتفیق را با مسئله نبوت و فراتر از عقل بودن آن آغاز می کند که این مسئله به طور کامل از المتنقد اخذ شده است(بند ۴ و ۵) و آن اساس نظریه غزالی درباره نبوت است که با نظریه سلف محافظه کار و کتاب های مقس سازگاری و با نظریه عقل گرای نبوت فارابی تعارض دارد.

به برخی از اقباسات این کمونه از آثار غزالی در ذیل اشاره می شود.

- ویژگی های سه گانه نبوت از تهافت الفلاسفه و مقاصد الفلاسفه(بند ۶):

- نامگذاری عقل فعال به ملاتکه از مقاصد الفلاسفه(بند ۴):

- الگوی نبوت بودن نوم از المتنقد من الضلال(بند ۳):

- اینکه عقل به فهم علل قانون گذاری عبادات دست نمی باید از المتنقد من الضلال(بند ۸۵):

- چگونگی اثبات نبوت کسان معینی را از المتنقد، با حذف نام شافعی و باقی گذاشتن نام جالینوس(بند ۱۸۷):

- اکتفانکردن به معجزات برای اعتقاد به نبوت بلکه استفاده از ذوق یعنی اشراف و تصوف را از المتنقد من الضلال(بند ۸۷ ب: ۵).

فخرالدین رازی(۵۴۳-۵۴۸ق. / ۱۱۴۸-۱۲۰۹م). محمد بن عمر بن حسین بن علی تمیمی بکری طبرستانی رازی معروف به این خطیب شافعی فقیه در ری متولد شد و در هرات درگذشت. بسیاری از آثار ابن سینا و غزالی را شرح کرده است. او بیش از آنکه به ابن سینا گرایش داشته باشد، به غزالی تمایل داشته است. فخرالدین رازی فیلسوفی محافظه کار و متکلمی آزاداندیش است و در اغلب مسائل فلسفی تردید کرده است، به گونه ای که لقب شکاک را به او داده اند. بسیاری از شباهات علیه علم را در دفاع از دین از ابن ملکا اخذ کرده است. چنانکه شهرزوری به این مسئله اشاره کرده است(*نزهة الاذوال*، ج ۲، ص ۱۴۸) و خواجه نصیرالدین طوسي در کتاب هایش به اغلب تشکیک های وی پاسخ داده است. پس از آن قطب الدین محمد بن محمد رازی معروف به قطب تھانی(م. ۱۳۶۴ق. / ۷۶۷م). کتابی با عنوان المحاکات بین الطوسي و الرازی - که چاپ هم شده - تألیف کرده است.

مؤلف التتفیق از آثار رازی بسیار بھرہ جسته، اما فقط در پنج موضع باب چهارم(بندهای ۲۴۵، ۲۵۲، ۲۶۳، ۲۶۷)، و پایان(۲۶۸) نام او را ذکر کرده است.

از کتاب المعامل در دو جای بند ۲۴۵ - با استناد به آن - در انتقاد بر مسلمانان یاد کرده است، همانند این قولش: قرآن خودش به حد اعجاز نرسیده، بلکه - اگر از فرد امی مثل حضرت محمد(ص) صادر شده باشد-



فصل هفتم

درباره این موضوع است که
چون حضرت محمد(ص)
حاتم النبیین است،
شروعت
منسوخ نمی شود.

چنانکه
از این عبارات و
عنوان
فصل های پایانی
بر می آید،
بیشتر آنها
دشنامها و
بدگویی های
بدون استدلال منطقی
است

خودش معجزه است(بند ۲۶۸).

همچنین در چند موضع – با استناد به آن – المحصل را در انتقاد از اسلام ذکر کرده است، همانند اعتراف رازی به اینکه خبردادن از غلبه روم در قرآن، خبردادن از غیب نیست(بند ۲۵۲)؛ اعتراف به عدم وجود هرگونه بشارتی درباره آمدن حضرت محمد(ص) در تورات(بند ۲۶۳ و ۲۶۷)؛

نهایه المعقول را نیز با این قولش ذکر کرده است: و ان كان [فخرالدین الرازى] فى كتابه نهاية المعقول قد تکلف ما لم اذکره لضعفه، و لا شک انة كان يعلم ضعفه»(بند ۲۵۲)؛
از مسائل فلسفی که آنها را در باب اول آورده شک‌های هفت‌گانه درباره معجزات و پاسخ به آنهاست که به نام رازی اشاره نکرده است(بندهای ۲۹ تا ۴۰)؛

فرق میان معجزه و کرامت را از المحصل اخذ کرده است(بند ۴۱)؛

فوائد پائزده‌گانه نبوت را از المحصل دریافت کرده است(بندهای ۵۹ - ۵۷)؛
شهابات سه‌گانه منکران نبوت‌ها را از المحصل گرفته است(بند ۱۷۵)؛
ادله شش‌گانه منکران تکلیف را از الاربعین اخذ کرده است(بند ۱۷۵)؛
رازی و ابن‌میمون در اقتباس برخی از مسائل از سجستانی اسماعیلی مشترک بوده‌اند، سپس صاحب التتفیق آنها را از رازی و نه ابن‌میمون گرفته است(بند ۱۰: ۷۳)؛

- یحیی بن عدی بن حمید(م. ۳۶۳ق. / ۹۷۳م). فقط گفته است: ریاست منطقیان در زمانش به او ختم می‌شد و آن را به ابونصر فارابی، ابوپیر متی بن یونس و دیگران آموخته است. وی کتاب‌ها را استتساخ می‌کرد و به پادشاهان می‌فروخت(تاریخ الحكماء، ص ۳۶۱).
صاحب التتفیق در باب سوم(بند ۱۷۵: ۳) تعلیق وی درباره پدر، پسر، روح القدس از وی نقل کرده است که عقل مجرد همان پدر، عاقل بالذات پسر و معقول بالذات همان روح القدس است. مؤلف آن را به صورت مستقیم نقل نکرده، بلکه آن را از طریق حکایتی از فرد دیگری روایت کرده است.

ردیه‌ها بر التتفیق

واکنش به تأییف رساله التتفیق تنها به شورش‌های مردمی در بغداد محدود نشد، بلکه برخی از علمای اسلامی و مسیحی نیز بر مطالب آن ردیه‌هایی نوشتند که در ادامه دو ردیه که چلبی در کشف الظنون ذکر کرده، معرفی می‌شود. سپس نسخه‌ای از مؤلف ناشناخته‌ای که نسخه عکسی آن نزد نگارنده موجود است و پس از آن ردیه یک عالم مسیحی آورده می‌شود و در تعلیق بر بند ۱۷۱ «۱) آنچه را که ابن محرومہ از سمرقندی در رد بر مسئله‌ای از کتاب التتفیق نقل کرده، خواهد آمد.

- ابن ساعاتی(م. ۱۲۹۵ / ۹۹۴م). مظفرالدین احمد بن ثعلب بن ابوبیاض بغلکی بغدادی از بزرگ‌ترین فقیهان حنفی بود. بدلیل ساخت ساعت‌های مشهور بر روی در المستنصریه بغداد از سوی پدرش به ابن ساعاتی معروف شد. چنانکه یافعی در مرآة الجنان و عبرة اليقضان(ج ۴، ص ۲۷۲) و اسماعیل پاشا در هدایة العارفین(ج ۱، ص ۱۰۰) گزارش کرده‌اند، وی بزرگ حنفیان و مدرس آنان در المستنصریه بوده است. اسماعیل پاشا تألیفات وی از جمله الدر المنضود فی الرد علی ابن کمونة فیلسوف اليهود را ذکر کرده است و چلبی در بخش حرف دال کشف الظنون نام این کتاب را آورده است و چه بسا مؤلف این ردیه پس از ۱۱ سال از مرگ ابن کمونه مرده باشد که این نشان می‌دهد التتفیق در عصر او تأثیف شده است.

سایر تأثیفاتی که اسماعیل پاشا نام برده از این قرار است: بدیع النظم الجامع بین کتابی: البزوڈی و الاحکام و شرح مجمع البحرين(۲ج)، مجمع البحرين و ملتقی البحرين فی الفروع، نهایة الوصول الی علم الاصول.

واکنش به تأییف رساله التتفیق تنها به شورش‌های مردمی در بغداد محدود نشد، بلکه برخی از علمای اسلامی و مسیحی نیز بر مطالب آن ردیه‌هایی نوشتند که در ادامه دو ردیه که چلبی در کشف الظنون ذکر کرده، معرفی می‌شود. سپس نسخه‌ای از مؤلف ناشناخته‌ای که نسخه عکسی آن نزد نگارنده موجود است و پس از آن ردیه یک عالم مسیحی آورده می‌شود و در تعلیق بر بند ۱۷۱ «۱) آنچه را که ابن محرومہ از سمرقندی در رد بر مسئله‌ای از کتاب التتفیق نقل کرده، خواهد آمد.

عنوانین آثار ابن ساعتی نشان می‌دهد که وی به فقه احاطه داشته است، نه فلسفه.

ماردینی(م. ۱۳۸۶ق./ ۷۸۸ق.) چلبی در کشف الظنون گفته: بر آن(یعنی التتفیق) ردیهای از شیخ سریجا بن محمد ملطی، سپس ماردینی شافعی وجود دارد که آن را نهوض حیثت النهود الی خوض خبیث اليهود نامیده است(کشف الظنون، حرف تا، مدخل «تفقیح الایحاث»).

صاحب الدرر الکاملة (ج ۲، ص ۲۲۵ - ۲۲۶) در شرح حال سریجا، میان او و پسرش عقیل خلط کرده و ردیهای از او بر ابن کمونه یا التتفیق ذکر نکرده است. اما اسماعیل پاشا در هدایة العارفین نام او را چنین آورده است: «سریجا زین الدین مصری ملطی» و پس از ذکر تاریخ وفاتش، نام ۵۸ کتاب از او را در موضوعاتی چون ریاضی، منطق، کلام، عرفان، تاریخ، ادب و فقه درج کرده که از جمله آنها نهوض حیثت النهود الی خوض خبیث اليهود است که ردیهای بر ابن کمونه در بحث ادیان سه‌گانه است.(هدایة العارفین فی اسماء المؤلفین، ج ۱، ص ۳۸۲ - ۳۸۳). وی در ذکر این کتاب دچار خطأ شده و واژه «خوض» را به جای «نهوض» آورده است. اسماعیل پاشا از جمله تأییفات او ردیهای بر شیعه با عنوان سد الفتنی المظہر و صد الفسیق اعنى ابن المظہر الشیعی را بر شمرده است که آن را در رد بر کتاب منهیج السلامه نوشته است. ابن مظہر که در میان شیعیان به علامه حلی حسن بن یوسف(م. ۱۳۲۶ق./ ۷۲۶ق.) معروف است، صاحب تأییفات بسیاری می‌باشد.

رساله‌ای در اثبات نبوت‌ها

تاکنون نه نسخه‌ای از نهوض ماردینی می‌شناشیم و نه الدر المضود ابن ساعتی، اما به تازگی ردیهای بر التتفیق پیدا شده که مؤلف آن مشخص نیست.^{۱۱} این رساله کوتاه تقریباً در ۲۲۰ سطر در ضمن مجموعه‌ای در کتابخانه حمیدیه استانبول به شماره ۱۴۴۷ نگهداری می‌شود. فیلمی از این نسخه به کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران آورده شده و با شماره ۱۹۵ در آنجا ثبت گردیده است. نگارنده نسخه عکسی آن را گرفته و از روی آن نسخه‌ای استنساخ کرده و تا حد امکان تصحیح نموده است. با توجه به اینکه رساله به همین منحصر است، تا حد زیادی مغلوط است. و این ردیه رساله دوم از این مجموعه است که نسخه‌نویس آن را رساله فی اثبات النبوات نامیده و بعد از آن رساله جواهر الكلام و قبل از آن رساله نزهه الارواح را نوشته است.

نگارنده تردیدی ندارد که این ردیه یکی از دو ردیه ماردینی یا ابن ساعتی ذکر شده در کشف الظنون است، بلکه آن چنانکه مشخص است، سومین ردیه پس از آن دو رساله است. آغاز رساله چنین است: الحمد لله حمد مسترشد بنور هدایته... و اصلی علی القدیسین من ملائكته... و بعد لما تأملت فی الرساله المنسوبه الى الحکیم الفاضل عزالدوله سعد بن منصور فی تتفیق الایحاث لملل الثالث وجدت فيها کثیراً من التعسفات الفاسدة... و مع شهرته بالحكمة و تصانیفه فی العلوم الحکیمية کیف یکون مطیء للتلقیل... فان الحکیم یجب ان یعتصم بحبل الفطانة و الرشاد. و لا یکون قانعاً بما اخذ من الآباء، و كان خاطری فی أثناء المطالعة ملتقیاً الى اجوبة ما رمزه فی خلال کلامه الی دفع اجوبة اعترافات الحکیم العلامة مؤیدالدین سموئیل، حتی ان الزمان ساعدنی فحررتها مرتبة علی بایین، الاول فی احکام الاسلام، والثانی فی مذمة اليهود.....

شاید هم وی این رساله را به عنوان تعلیقات التتفیق نوشته و سپس آن را به صورت کتاب در دو باب تدوین کرده است.

باب اول در اثبات اسلام است که شامل هفت فصل می‌باشد.^{۱۲}

فصل اول کلیاتی درباره اعتقادات مسلمانان است؛

فصل دوم درباره اثبات نبوت محمد(ص) است. مؤلف در این فصل با استفاده از اشکال چهار گانه منطق و ترکیب صغیری و کبری به بیان مطالب می‌پردازد. برای مثال

زکریای رازی
با اذعان کامل
به وجود خداوند،
به صراحت بر
نادرستی
ادعاهای انبیا
درباره رسالت‌شان و
بطلاق استناداتشان
به معجزات
تأکید می‌کند



صغری: محمد(ص) مدعی نبوت شد و معجزه‌ای پدیدار نمود؛
کبری: هر کسی که چنین باشد، پس او نبی است؛
نتیجه‌گیری می‌شود که محمد(ص) نبی است.^{۱۳}

در فصل سوم به صغری و جواب آن پاسخ داده می‌شود. در این فصل بسیاری از تشكیکات التنتیق ذکر گردیده و به آن پاسخ داده شده است.

فصل چهارم در رده‌های بر قرآن و به‌ویژه اعتراضات و پاسخ به آن است. در این فصل از تفسیر کثیر فخر رازی نقل شده است.

فصل پنجم اثبات نبوت محمد(ص) بر اساس تورات است. به‌نظر می‌رسد که مؤلف نص آیه‌ای را که از تورات نقل می‌کند، ندیده و آن را با واسطه نقل می‌کند.

فصل ششم درباره کامل بودن نبوت حضرت محمد(ص) و معجزات اوست که مؤلف آن را به پیروی از خواجه نصیر به دو بخش معجزات گفتاری و معجزات عملی تقسیم کرده است.

فصل هفتم درباره این موضوع است که چون حضرت محمد(ص) خاتم النبیین است، شریعتش منسخ نمی‌شود.

باب دوم به شریعت یهود اختصاص دارد و شامل ده فصل است که عنوانین آنها به ترتیب از این قرار است:

نسخ از نظر عقلی جایز است؛ شریعت یهود با شریعت مسیحیت منسخ است؛ نقض تواتر یهود؛ تاریخ تورات و نسخه‌های مختلف آن؛ اثبات تحریف تورات؛ جهالت یهود؛ بالاهمت یهود؛ حقارت یهود؛ شرارت یهود؛ سفاهت یهود.

رساله نیز چنین پایان می‌یابد: و الافعال المذمومة يدل على رداء جوهرهم و كدوره روحهم و خساسته طبعهم و مذلة طينتهم. اوئلک لعنهم الله و يلعنهم اللاعنون. هذا آخر ما ارداه في هذه الرسالة. چنانکه از این عبارات و عنوانین فصل‌های پایانی برمی‌آید، بیشتر آنها دشنامها و بدگویی‌های بدون استدلال منطقی است.

ردیه ابن محرومہ

در حواشی نسخه التنتیق کتابخانه آنجلیکا^{۱۴} تعلیقاتی از ابوحسن بن ابراهیم بن محرومہ مسیحی وجود دارد که ردیه‌هایی به التنتیق درباره مسائل یهود و نصاری است. ابن محرومہ در آغاز چنین می‌نویسد: قال صاحب الحواشی قدسہ اللہ: وقت واقعہ اقتضت ان أكتب هذه الحواشی فی اثناء الكلام علی ملتی اليهود و النصاری دون غیرهما من هذا الكتاب....

پایان بخش آن نیز اینگونه است: فاذن يجب علينا نحن معاشر النصاری ان سأل الله تعالى فی غفران ما بدا من هذا الرجل فی حقنا بما أکال علينا و غالطنا فی كتابه هذا. و هذا آخر الحواشی التي قصدت كتابتها فی اثناء هذا الكتاب. و الحمد لله رب الارباب.

وی هنگامی که درباره این قول که اقوم پدر همان ذات و اقوم پسر همان کلمه است (بند ۱۶۲: ۴) بحث کرده، گفته است: من به رضایت همه فرق دین نصرانی متعهد نیستم، اما به طور مطلق به رضایت مسیحیت و نه دیگران ملتزم هستم.

به‌نظر می‌رسد که ابن محرومہ در نیمة قرن ۱۴ میلادی می‌زیسته است. این مسئله از قول وی در تعلیق بند ۱۸۷: ۱ «درباره نشانه‌های ظهور برمی‌آید که گفته است: «مسیح بعد از ۱۳۰ سال به قتل رسیده است». وی همچنین گفته است: او بر ظن بسیاری از علمایشان (یعنی یهود) تفوق یافته است که آمدن مسیح سی سال قبل یعنی پیش از ۷۷۰ هجری باشد. این مسئله نشان می‌دهد که تأثیف این تعلیقات در حدود سال ۷۴۰ ق. یعنی ۱۳۳۹ م. صورت گرفته است. این خلدون نیز از یعقوب بن اسحاق کنده در

کتاب الجفر نقل کرده که مسیح در سال ۱۲۹۸ع. م. نزول خواهد کرد(المقدمه، فصل ۵۲، باب ۲، کتاب اول).

دو تعلیق کوتاه بر باب اول وجود دارد که موسی پرلمان در نسخه چاپ شده التنقیح آنها را آورده است و احتمال می‌رود که از ابن محرومہ باشد. اسلوب تعلیق این امر را تأیید می‌کند.

تعليقات ابن محرومہ نشان می‌دهد که وی به توات حمله کرده و آنچه را که مسلمانان از تحریف و تغییر آن می‌گویند، او نیز تکرار می‌کند. در تعلیق ۱۳ ابن محرومہ و نیز دو تعلیق چاپ شده در صفحه ۱۵ باب اول التنقیح این مسئله به چشم می‌خورد. همچنانکه او در تعلیق ۱۱ به جای توات نسبت چهل نیز داده و در تعلیق ۲۳ از سموئیل مغربی و کتابش افحام اليهود دفاع می‌کند. در تعلیق ۴۴ ابن محرومہ به بررسی گفته مؤلف التنقیح درباره یک مسئله روان‌شناسی می‌پردازد که نشان می‌دهد به اصطلاحات این احاطه داشته است.



ردیه سمرقندی

شاید بتوان از سخنان آتی ابن محرومہ چنین تبیجه گرفت که شمس الدین سمرقندی معاصر ابن کمونه نیز ردیه‌ای بر تنقیح نوشته یا تعلیقاتی بر برخی از رسائل ابن کمونه داشته است.
مؤلف التنقیح در باب سوم گفته است: «اما یکی بودن (اتحاد) غیر معقول است».

این استدلال صاحب التنقیح درباره بطلان یکی بودن اقانیم ثالث است. ابن محرومہ درباره این نظر می‌نویسد که اگر ما بخواهیم از روی تسامح صحت این گفته را پذیریم، به ما زیانی نمی‌رساند، زیرا ما معتقدیم که این اتحادی را رد نمی‌کند که از تمام جنبه‌ها با ما سوای خود متفاوت است. حقیقت این است که این گفته، با اینکه در آثار بسیاری ذکر شده، نادرست است و کسی که بر نادرستی آن آگاهی داده علامه شمس الدین سمرقندی در کتاب شرح الصحائف الالهی است.

سمرقندی که ابن محرومہ از او نقل کرده، حکیم شمس الدین محمد بن اشرف سمرقندی است و چنانکه اسماعیل پاشا نوشتند در ۱۲۶۰ع. م. زنده بوده و در الذریعة آمده است که در سال ۸۸۸ع. در تبریز بوده است. از جمله آثار وی می‌توان به آداب الفاضل، اشکال التأصیس (هنده)، الصحائف (کلام)، المعارف فی شرح الصحائف، قسطاس المیزان (منطق)، مفتاح النظر (شرح مقدمة الجدل نسفی) و المنیة والامل فی علم الجدل اشاره کرد.

شرح مختلفی درباره الصحائف است که چلبی در کشف الظنون (ص ۱۰۷۵) آنها را، از جمله شرح خود مؤلف را با عنوان المعارف فی شرح الصحائف ذکر کرده است. نسخه المعارف، به گفته آقابرگ در ذیل کشف الظنون (ص ۶۰)، در کتابخانه محمدحسن کبیه بغداد نگهداری می‌شود. این نسخه به خط احمدبن عثمان است که مؤلف آن را در سال ۷۳۶ق. تألیف کرده است.

پی‌نوشت

۱. حسین بن ولید (م. ۱۲۶۷ع. م)، الایضاح و البیان، مسئله ۱۱ و ۱۷،
۲. ولنسون، اسرائیل (ابوزیب): موسی بن میمون و احواله، چاپ قاهره، ۱۳۵۵ق.
۳. شاید این یکی از دلایل باشد که موجب شده که مسیحیان متقدم حواریون حضرت مسیح را رسی خوانده‌اند و نه انبیا.
۴. برای تفاوت میان موسی و انبیا، بنگرید به: سفر ۷: ۱۲ - ۶
۵. حتی اسطورة عروج ایلیا به آسمان و اعلام آن از سوی یشع که در «۲ الملوك ۲» آمده، بر جانشینی یشع به جای ایلیا دلالت ندارد.
۶. وی کلمه «عارف» را در خیلی از موارد به جای «ولی» به کار می‌برد که شیعیان در آن زمان آن را کمتر به کار می‌بردند. ابن سینا آن را جز در ذکر تفاوت میان معجزه و کرامت در الاشارات به کار نبرده است.

۷. این نسب و نسبت در پایان نسخه الافحام - که در کتابخانه مجلس تهران با شماره ۵۹۳ نگهداری می‌شود و در سال ۱۶۵۰ق. /، قطب الدین شیرازی آن را روى خط سموئیل کتابت کرده - ذکر شده است. کنیه ابوالنصر در کشف الظنون و لقب مؤیدالدین در کشف الظنون و نسخه مجلس و مقدمه اثبات النبوت - که در کتابخانه حمیدیه استانبول به شماره ۱۴۴۷ نگهداری می‌شود - آمده است.

8. Ed. M. Perlmann (New York, 1964). Proceedings of the American Academy for Jewish Research, Vol. XXXII.

۹. نسخه دیگری در کتابخانه مجلس به شماره ۴۵۴۷ (۱۴ از داخل مجموعه، ص ۱۱۸ - ۱۲۰) نگهداری می‌شود. همچنین نسخه شیرازی، دارای تاریخ کتابت ۸۵ عق. که در اینجا از آن سخن رفت، نیز در این کتابخانه موجود است (فهرست مجلس، ج ۱۲، ص ۲۲۷).

۱۰. غزالی از ناتوانی عقل و فلسفه در اثبات صانع، جز از طریق اشراق و تصوف است. از این‌رو با این نظراتش پیشگام کانت است.

۱۱. پروفسور پرلمان در مقدمه‌اش بر التتفیح گفته است: پروفسور م. تانجی این کتاب را کتابخانه سلیمانیه استانبول یافته است.

۱۲. در مقدمه عبارت «عشرة فصول» (ده فصل) آمده، اما باب اول هفت فصل است.

۱۳. این را از فخر رازی گرفته است.

14. Bib. ANGELICA, Ort. 15.

منابع و مأخذ

۱. آقابزرگ طهرانی: محمدحسن: الثقات العيون فی السادس القرون، بیروت، ۱۹۷۲
۲. ———: الذريعة الى تصانيف الشيعة
۳. ———: ذیل کشف الظنون
۴. ابن الفوطي: الحوادث الجامدة و التجارب النافعة فی المائة السابعة، بغداد، ۱۹۳۳م.
۵. ———: تلخیص مجمع الکاپ فی معجم الالقاپ
- ع ابن خلدون: المقدمة
۷. ابن قسطی: تاریخ الحكماء، لاپیزیک، ۱۹۰۳
۸. ابوالبرکات: المعتری، حیدرآباد هند، ۱۹۳۸
۹. اسماعیل پاشا: هدیۃ العارفین فی اسماء المؤلفین، طهران، ۱۹۵۵
۱۰. اندلسی، یحیی بن یوسف: الہدایة لی فی اثضن اللذوب، بریل، ۱۹۰۷ - ۱۹۱۱م.
۱۱. ابن کمونه: تتفیح الابحاث، تحقیق: سیدعلینقی منزوی، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی ایران
۱۲. ———: تتفیح الابحاث، تحقیق: موسی پرلمان، دانشگاه کالیفرنیا
۱۳. جاردیه، لویسک: ذکری ابن سینا المقدمات الفلسفیة للتصوف السینیوی، قاهره، ۱۹۵۲
۱۴. الجلبي: کشف الظنون، تهران، ۱۹۶۷
۱۵. الخیاط، ابوالحسن: الاتصال فی الرد علی ابن الرأوندی الملحد نیپرک، بیروت، ۱۹۵۷
۱۶. شهرزوری، شمس الدین محمد: نزهۃ الارواح و روضۃ الاقراه، حیدرآباد هند، ۱۹۷۶
۱۷. الشهربستاني: الملل و النحل، تحقیق: الکیلانی، مصر، ۱۹۶۱
۱۸. عزت بالی، مرقت: الاتجاه الاشراقي فی فلسفۃ ابن سینا، بیروت، ۱۹۹۴
۱۹. ولفسون، اسرائیل (ابوذوبی): موسی بن میمون و احواله، قاهره، ۱۳۵۵ق.
۲۰. الهاشمی الحلبي، محمدیحیی: «بن سینا کرائد لرباعیات خیام»، مجله الدراسات الادیة، بیروت: دانشگاه لبنان، س ۵ و ۴ (پاییز و زمستان ۱۹۶۳ - ۱۹۶۴)، ص ۳۱۷ - ۳۳۲
۲۱. یاقوت: معجم الادباء